KELLY S. MCDONOUGH

Curriculum Vitae

Department of Spanish and Portuguese
1 University Station, B3700
The University of Texas at Austin
Austin, TX 78712
kelly.mcdonough@austin.utexas.edu

EDUCATION

Ph.D. Hispanic Literatures, Cultures, and Linguistics, Department of Spanish & Portuguese Studies, University of Minnesota-Twin Cities, 2010
Indigenous Experience in Mexico: Readings in the Nahua Intellectual Tradition

M.A. Hispanic Literature, Department of Spanish & Portuguese Studies, University of Minnesota-Twin Cities, 2006

B.A. Spanish Studies, Department of Spanish & Portuguese Studies, University of Minnesota-Twin Cities, 2003

PROFESSIONAL APPOINTMENTS

2012 – present	Assistant Professor, Department of Spanish and Portuguese, The University of Texas at Austin (LLILAS Associate, Affiliated with NAIS, WGS)
2010 – 2012	Assistant Professor, Department of Modern Languages, University of Wisconsin-La Crosse

PUBLICATIONS

I. Books (Peer Reviewed)

1. *The Learned Ones: Nahua Intellectuals in Postconquest Mexico*. University of Arizona Press, First Peoples: New Directions in Indigenous Studies Initiative. (In press, Spring 2014).

II. Edited Books (Peer Reviewed)

2. Co-editor with Ana Forcinito and Raúl Marrero-Fente. *Human Rights in Latin American and Iberian Cultures*. *Hispanic Issues On Line* vol. 5 (Fall 2009). Edited all articles, galleys, and page proofs. Co-wrote introduction.

III. Chapters in Books (Peer Reviewed)

3. "Performances of Indigenous Authority in Post-Conquest Tlaxcalan Annals: Don Juan Buenaventura Zapata y Mendoza's 'Historia cronológica de la noble ciudad de Tlaxcala'." *Coloniality, Religion, and the Law in the Early Iberian World.* Ed. Santa Arias and Raúl Marrero-Fente. *Hispanic Issues* vol. 40. Nashville: Vanderbilt University Press, 2013: 70-90.
4. "Introduction: Human Rights in Latin American and Iberian Cultures." with Ana Forcinito and Raúl Marrero-Fente. *Human Rights in Latin American and Iberian Cultures*. Ed. Ana Forcinito, Raúl Marrero-Fente, and Kelly McDonough. *Hispanic Issues On Line* vol. 5 (Fall 2009): 1-6.

IV. Journal Articles (Peer Reviewed)

5. "Indigenous Intellectuals in Early Colonial Mexico: The Case of Antonio del Rincón, Nahua Grammarian and Priest." *Latin American Colonial Review* 20.2 (Fall 2011): 145-165.
6. "Estrategias discursivas de la Reconquista y la Conquista." *Confluencia: Revista Hispánica de Cultura y Literatura* 23.1. (Fall 2007): 10-28.

V. Book Reviews

1. Christensen, Mark Z. *Nahua and Maya Catholicisms: Texts and Religion in Colonial Central Mexico and Yucatan.* Stanford: Stanford University Press. 2013. Native American and Indigenous Studies Journal 2 (Fall 2014): forthcoming.

RESEARCH GRANTS & FELLOWSHIPS

Mellon Research Travel Grant, LLILAS, University of Texas at Austin, June 7-June 21, 2014.
Summer Research Assignment, College of Liberal Arts, University of Texas at Austin. Summer 2014.
College Research Fellowship, College of Liberal Arts, University of Texas at Austin. Spring 2014.
Mellon Research Travel Grant, LLILAS, University of Texas at Austin. June 20-July 20, 2013.
Center for Gender and Women's Studies Faculty Development Fellow, University of Texas at Austin. 2012-2013.
University of Arizona Press, First Peoples: New Directions in Indigenous Studies Research Grant, 2011.
College of Liberal Studies Small Grants, University of Wisconsin-La Crosse. 2012.
International Development Grant, University of Wisconsin-La Crosse. 2011.
Faculty Research Grant, University of Wisconsin-La Crosse. 2011.
Inclusive Excellence Implementation Grant, University of Wisconsin-La Crosse. 2011.
Doctoral Dissertation Fellowship, University of Minnesota-Twin Cities, 2009-2010.

HONORS

Nominated for University of Minnesota-Twin Cities Best Dissertation Award, 2010.

SCHOLARLY PRESENTATIONS

I. Conference Papers

"Where is the Love? Nahua Narrations of Socio-Political Change in Seventeenth-Century Tlaxcala." Latin American Studies Association, May 21-24, 2014. Chicago, IL.

"Nahua Moral Cartographies in the Primordial Titles of Colonial Mexico." Native American and Indigenous Studies Association, May 29-31, 2014. Austin, TX.

"For Nahua Space: The Cultural Poetics of Water in Primordial Titles of Colonial Mexico." American Society for Ethnohistory, September 11-15, 2013. New Orleans, LA.

"Nahuatl Poetics of Possession in Colonial Mexican *Títulos Primordiales*." Native American and Indigenous Studies Association, June 13-15, 2013. Saskatoon, Canada.

"Performances of Tlaxcalan Authority and Rights in the Annals of Don Juan Buenaventura Zapata y Mendoza." Northeastern Nahuatl Meeting at Yale University, May 10-11, 2013. New Haven, CT.

"Legitimacy and Authority in the Writings of Indigenous Historians in Colonial Mexico." Native American and Indigenous Studies Association, June 3-6, 2012. Uncasville, CT.

"*Totatzin Dios*: Christianity in Nineteenth-Century Nahua Political Discourse." Midwest Modern Language Association, November 3-6, 2011. St. Louis, MO.

"Faustino Galicia Chimalpopoca (Nahua): Mexican Indigenous Intellectualism in the Nineteenth Century." Native American and Indigenous Studies Association, May 19-21, 2011. Sacramento, CA.

"Doña Luz Jiménez's Nahuatl Tales of the Supernatural." Midwest Modern Language Association, November 4-7, 2010. Chicago, IL.

"The Return of the *Tlacuilo*: Ildefonso Maya Hernández's Painted Books." Native American and Indigenous Studies Association, May 20-22, 2010. Tucson, AZ.

"Indigenous Intellectuals in Mexico: Doña Luz Jiménez." Native American and Indigenous Studies Association, May 21-24, 2009. Minneapolis, MN.

"Performing Indigeneities in Mexico: Assimilation and Resistance in Ildefonso Maya's *Ixtlamatinij* (The Learned Ones)." Midwest Modern Language Association, November 13-16, 2008. Minneapolis, MN.

"Results and Methods of Collaborative Research: Contemporary Nahuatl Narrative from the Huasteca Region of Mexico." Modern Language Association, December 27-30, 2007. Chicago, IL.

II. Invited Presentations at Conferences, Seminars, and Colloquia

Discussant. "Past, Present, and In-Between: New Views on Nahua Culture." American Society for Ethnohistory, September 11-15, 2013. New Orleans, LA.

Presenter. "The Flower Seller Was Also a Writer: Nahua Intellectualism and the Case of Doña Luz Jiménez." The Center for Women's and Gender Studies. University of Texas at Austin, April 15, 2013.

Invited Speaker. "*Cihuatequiuh*/Women's Work: Nahua Intellectualism and Writing in Mexico." University of British Columbia, Okanagan. Organized by Margo Tamez, March 15, 2013. Video Conference.

Invited Speaker. "Bridging the North-South Divide in the Americas: The US-Border and Mexico, Central America, and South America." Native American and Indigenous Studies Association. Roundtable organized by Jean M. O'Brien and J. Kehaulani Kauanui, May 20-22, 2010. Tucson, AZ.

ADVISING

Ph.D. Dissertation Committees

Matthew Hill. Co-chair. Fall 2012-ongoing. Department of Spanish and Portuguese, University of Texas at Austin.

Susan Zakaib. Committee Member. Spring 2013-ongoing. Department of History. University of Texas at Austin.

René Carrasco. Committee Member. Fall 2013-ongoing. Department of Spanish and Portuguese, University of Texas at Austin.

SERVICE TO THE PROFESSION

A. Editorial Boards, Book Series and Journal Editor

Editorial Board Member, *Native American and Indigenous Studies* (journal). 2013-present.

Editorial Board Member, *Hispanic Issues* and *Hispanic Issues Online* (book series and journal). 2013-present.

Associate Editor, *Hispanic Issues* and *Hispanic Issues Online* (book series and journal). 2010-2013.

Assistant Editor*, Hispanic Issues Series* and *Hispanic Issues On Line* (book series and journal). 2007-2010.

B. Service to Professional Organizations

Secretary, Abya-Yala Working Group, Native American and Indigenous Studies Association. 2013-2014.

Member, Abya-Yala Working Group, Native American and Indigenous Studies Association. 2011-present.

Member, Ad-Hoc Task Force Committee on Bridging Native South and the Native American Indigenous Studies Association, Native American and Indigenous Studies Association. 2010-2011.

Permanent Section Chair, Midwest Modern Language Association, Spanish III: Latin American Literature. 2009-2011.

Permanent Section Secretary, Midwest Modern Language Association, Spanish III: Latin American Literature. 2008-2009.

C. Chair and/or Organizer of Sessions at Conferences

Chair. "Tlaxcalan Colonial Spaces: Economics, Social Class, and Textuality." Latin American Studies Association, May 21-24. Chicago, IL.
Chair and Organizer. "Indigenous Speech, Writing, and Knowledges in the Native Americas." Native American and Indigenous Studies Association, May 29-31, 2014. Austin, TX.
Chair. "Theorizing Indigeneity." Native American and Indigenous Studies Association, June 13-15, 2013. Saskatoon, Canada.
Chair and Organizer. "Theorizing Indigenous Literatures in Latin America." Modern Language Association, January 3-6, 2013. Boston, MA.
Chair and Organizer, four sessions. "Spanish III: Latin American Literature." Midwest Modern Language Association, November 3-6, 2011. St. Louis, MO.
Chair and Organizer, three sessions. "Spanish III: Latin American Literature." Midwest Modern Language Association, November 4-7, 2010. Chicago, IL
Co-Chair and Organizer, three sessions. "Náhuatl I, II, III: Lengua, cultura e historia / Nahuatl I, II, III: Language, Culture, and History." Native American and Indigenous Studies Association, May 20-22, 2010. Tucson, AZ.
Chair and Organizer. "Indigenous Languages as Modern Languages." Modern Language Association, December 27-30, 2008. San Francisco, CA.

UNIVERSITY / COLLEGE SERVICE

University

Committee Member, Indigenous Language Teaching Program Committee, University of Texas at Austin. 2012-present.
Judge, Undergraduate Research and Creativity Conference, University of Wisconsin - La Crosse, April 13, 2012.
Visiting Scholar Co-Organizer (Mamadou Badiane), University of Wisconsin-La Crosse, March 25-27, 2012.
Committee Member, Undergraduate Research Committee, University of Wisconsin-La Crosse, 2011-2012.
Mentor, McNair Scholar Program, University of Wisconsin, La Crosse, 2011-2012.
Visiting Scholar Organizer (Victoriano de la Cruz), University of Wisconsin-La Crosse, April 4-May 18, 2011.
Mentor, Eagle Mentoring Program, University of Wisconsin-La Crosse, 2010-2011.
Committee Member, Eagle Pride Scholarship Committee, University of Wisconsin-La Crosse, 2010-2011.
Committee Member, Symposium on Human Rights in Latin American and Iberian Cultures Organizing Committee, University of Minnesota-Twin Cities, 2007-2008.

Department

Events & Activities Committee. University of Wisconsin-La Crosse, 2011-2012.

Ad-Hoc SPA 303 Appeals Committee (Chair). University of Wisconsin-La Crosse, Spring 2011.
Search Committee, Assistant Professor of Spanish / Assistant Professor of German. University of Wisconsin-La Crosse, 2011.
Ad-Hoc Committee on Code of Conduct and Civility (Chair). University of Wisconsin-La Crosse, 2011.
Section Secretary. University of Wisconsin-La Crosse, 2010-2011.
Campus Close-Up New Student Recruitment. University of Wisconsin-La Crosse, 2010-2011.

LANGUAGES

English: native
Spanish: near-native reading, writing, speaking
Classical Nahuatl: advanced reading
Contemporary Nahuatl (Veracruz): advanced reading, intermediate/advanced writing and speaking

MEMBERSHIPS

American Society for Ethnohistory
Latin American Studies Association
Modern Language Association
Native American and Indigenous Studies Association (Abya-Yala Working Group Member)

Updated: 1.29.14